

Bulletin de service

Voyages internationaux : renseignements préliminaires

Septembre 2021



Date de diffusion : le 22 novembre 2021



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca.

Vous pouvez également communiquer avec nous par :

Courriel à STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca

Téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

- | | |
|---|----------------|
| • Service de renseignements statistiques | 1-800-263-1136 |
| • Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants | 1-800-363-7629 |
| • Télécopieur | 1-514-283-9350 |

Programme des services de dépôt

- | | |
|-----------------------------|----------------|
| • Service de renseignements | 1-800-635-7943 |
| • Télécopieur | 1-800-565-7757 |

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « Contactez-nous » > « [Normes de service à la clientèle](#) ».

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population du Canada, les entreprises, les administrations et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques exactes et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre de l'Industrie 2021

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'[entente de licence ouverte](#) de Statistique Canada.

Une [version HTML](#) est aussi disponible.

This publication is also available in English.

Tableaux statistiques

Tableau 1
Voyages internationaux au Canada¹

	Septembre			Janvier à Septembre		
	2020	2021	% variation	2020	2021	% variation
	nombre			nombre		
Voyages des non-résidents	147 777	671 662	354,5	4 647 029	2 311 133	-50,3
Résidents des États-Unis	112 980	518 223	358,7	3 665 716	1 818 020	-50,4
Automobile	99 024	393 316	297,2	2 755 446	1 504 195	-45,4
Même jour	72 794	133 724	83,7	1 691 879	746 378	-55,9
Une nuit ou plus	26 230	259 592	889,7	1 063 567	757 817	-28,7
Avion	12 296	117 621	856,6	768 121	286 555	-62,7
Autocar	794	1 874	136,0	92 245	7 503	-91,9
Train, bateau et autres moyens	866	5 412	524,9	49 904	19 767	-60,4
Résidents de tous les autres pays	34 797	153 439	341,0	981 313	493 113	-49,7
Directement	28 387	133 438	370,1	710 373	412 356	-42,0
Via les États-Unis ²	6 410	20 001	212,0	270 940	80 757	-70,2
Voyages des résidents du Canada	324 815	788 341	142,7	13 558 913	4 272 032	-68,5
Revenant des États-Unis	250 399	474 741	89,6	9 650 641	3 018 807	-68,7
Automobile	215 963	292 857	35,6	6 769 087	2 333 222	-65,5
Même jour	190 374	226 910	19,2	4 709 337	1 815 527	-61,4
Une nuit ou plus	25 589	65 947	157,7	2 059 750	517 695	-74,9
Avion	32 322	175 704	443,6	2 696 346	639 701	-76,3
Autocar	238	1 362	472,3	132 633	6 183	-95,3
Train, bateau et autres moyens	1 876	4 818	156,8	52 575	39 701	-24,5
Revenant de tous les autres pays	74 416	313 600	321,4	3 908 272	1 253 225	-67,9
Directement	72 132	299 638	315,4	3 638 489	1 176 182	-67,7
Via les États-Unis ²	2 284	13 962	511,3	269 783	77 043	-71,4
Total	472 592	1 460 003	208,9	18 205 942	6 583 165	-63,8

1. Ne comprend pas les immigrants, les anciens résidents, les militaires, les diplomates et les membres d'équipage.

2. Entrées et rentrées en passant par les États-Unis.

Note : Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter [Dénombrement à la frontière](#).

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 2
Voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée, mois courant

		Septembre												
		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
États-Unis	2020	200	0	23	894	5 132	15 641	590	590	2 497	7 756	3 624	0	36 947
	2021	36	0	204	10 908	54 920	195 784	6 632	3 216	17 369	80 675	6 114	0	375 858
	% variation	- 82,0	...	787,0	1 120,1	970,1	1 151,7	1 024,1	445,1	595,6	940,2	68,7	...	917,3
Automobile	2020	...	...	0	889	3 335	11 234	427	583	1 462	4 725	3 575	...	26 230
	2021	...	...	0	10 874	35 191	139 906	5 731	3 176	5 455	53 215	6 044	...	259 592
	% variation	...	...	...	1 123,2	955,2	1 145,4	1 242,2	444,8	273,1	1 026,2	69,1	...	889,7
Autres qu'automobile	2020	200	0	23	5	1 797	4 407	163	7	1 035	3 031	49	0	10 717
	2021	36	0	204	34	19 729	55 878	901	40	11 914	27 460	70	0	116 266
	% variation	- 82,0	...	787,0	580,0	997,9	1 167,9	452,8	471,4	1 051,1	806,0	42,9	...	984,9
Autres pays	2020	433	0	44	53	5 918	18 386	242	14	656	7 873	0	27	33 646
	2021	697	0	1 352	72	40 757	68 578	135	107	7 602	32 161	0	31	151 492
	% variation	61,0	...	2 972,7	35,8	588,7	273,0	-44,2	664,3	1 058,8	308,5	...	14,8	350,3
Total	2020	633	0	67	947	11 050	34 027	832	604	3 153	15 629	3 624	27	70 593
	2021	733	0	1 556	10 980	95 677	264 362	6 767	3 323	24 971	112 836	6 114	31	527 350
	% variation	15,8	...	2 222,4	1 059,5	765,9	676,9	713,3	450,2	692,0	622,0	68,7	14,8	647,0

... n'ayant pas lieu de figurer

Note : Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter [Dénombrement à la frontière](#).

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 3
Voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée, cumulatif annuel

		Janvier à Septembre												
		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
États-Unis	2020	1 048	3	3 841	20 114	301 435	796 158	33 032	11 558	109 037	515 493	17 983	33	1 809 735
	2021	116	7	431	32 892	156 988	523 976	17 191	11 437	54 590	218 261	20 888	0	1 036 777
	% variation	-88,9	133,3	-88,8	63,5	-47,9	-34,2	-48,0	-1,0	-49,9	-57,7	16,2	-100,0	-42,7
Automobile	2020	...	...	0	19 609	178 648	476 139	21 985	9 420	20 910	319 063	17 793	...	1 063 567
	2021	...	...	0	32 720	106 453	393 939	15 631	11 272	26 795	150 318	20 689	...	757 817
	% variation	...	...	...	66,9	-40,4	-17,3	-28,9	19,7	28,1	-52,9	16,3	...	-28,7
Autres qu'automobile	2020	1 048	3	3 841	505	122 787	320 019	11 047	2 138	88 127	196 430	190	33	746 168
	2021	116	7	431	172	50 535	130 037	1 560	165	27 795	67 943	199	0	278 960
	% variation	-88,9	133,3	-88,8	-65,9	-58,8	-59,4	-85,9	-92,3	-68,5	-65,4	4,7	-100,0	-62,6
Autres pays	2020	6 191	15	3 151	1 112	187 152	413 745	4 355	405	38 288	282 951	107	227	937 699
	2021	3 762	2	3 130	869	116 232	233 191	2 761	268	19 338	102 320	6	247	482 126
	% variation	-39,2	-86,7	-0,7	-21,9	-37,9	-43,6	-36,6	-33,8	-49,5	-63,8	-94,4	8,8	-48,6
Total	2020	7 239	18	6 992	21 226	488 587	1 209 903	37 387	11 963	147 325	798 444	18 090	260	2 747 434
	2021	3 878	9	3 561	33 761	273 220	757 167	19 952	11 705	73 928	320 581	20 894	247	1 518 903
	% variation	-46,4	-50,0	-49,1	59,1	-44,1	-37,4	-46,6	-2,2	-49,8	-59,8	15,5	-5,0	-44,7

... n'ayant pas lieu de figurer

Note : Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter [Dénombrement à la frontière](#).

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 4
Voyages des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada

	Septembre			Janvier à Septembre		
	2020	2021	% variation	2020	2021	% variation
	nombre			nombre		
Europe, total	9 713	84 728	772,3	358 166	191 850	-46,4
Belgique	161	2 331	1 347,8	7 475	4 877	-34,8
Danemark	108	991	817,6	5 146	2 155	-58,1
France	2 387	21 961	820,0	91 224	47 279	-48,2
Allemagne	940	13 548	1 341,3	37 797	27 743	-26,6
Grèce	95	456	380,0	1 738	1 305	-24,9
Italie	349	2 686	669,6	11 384	7 635	-32,9
Pays-Bas	548	4 035	636,3	16 864	10 064	-40,3
Portugal	435	1 059	143,4	5 872	2 826	-51,9
Espagne	255	2 108	726,7	8 905	4 974	-44,1
Suède	118	1 005	751,7	7 157	2 303	-67,8
Suisse	344	3 610	949,4	13 065	8 744	-33,1
Royaume-Uni	2 023	20 853	930,8	92 589	44 755	-51,7
Autre Europe	1 950	10 085	417,2	58 950	27 190	-53,9
Afrique, Total	2 007	5 906	194,3	28 151	25 509	-9,4
Asie, Total	18 108	41 584	129,6	338 559	176 195	-48,0
Chine	2 548	5 653	121,9	95 356	27 202	-71,5
Hong Kong	890	2 443	174,5	30 230	10 042	-66,8
Inde	8 571	11 469	33,8	51 991	50 488	-2,9
Israël	369	3 257	782,7	7 310	6 720	-8,1
Japon	316	1 773	461,1	30 460	6 979	-77,1
Corée du sud	595	2 551	328,7	32 249	7 646	-76,3
Malaisie	53	118	122,6	744	441	-40,7
Philippines	1 159	1 622	39,9	14 848	10 550	-28,9
Singapour	38	556	1 363,2	3 284	1 455	-55,7
Taïwan	222	462	108,1	18 661	2 576	-86,2
Autre Asie	3 347	11 680	249,0	53 426	52 096	-2,5
Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes, Total	3 610	14 325	296,8	149 026	78 178	-47,5
Jamaïque	606	1 104	82,2	13 269	10 999	-17,1
Mexique	1 960	7 835	299,7	96 325	42 296	-56,1
Trinité-et-Tobago	13	333	2 461,5	3 988	1 512	-62,1
Autre Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes	1 031	5 053	390,1	35 444	23 371	-34,1
Amérique du Sud, Total	853	5 912	593,1	46 467	17 383	-62,6
Brésil	491	2 317	371,9	25 365	4 978	-80,4
Autre Amérique du Sud	362	3 595	893,1	21 102	12 405	-41,2
Océanie et autres îles, Total	506	984	94,5	60 944	3 998	-93,4
Australie	258	597	131,4	49 240	2 190	-95,6
Nouvelle-Zélande	47	153	225,5	9 341	715	-92,3
Autre Océanie et autres îles de l'Océanie	206	267	29,6	2 459	1 212	-50,7
Total	34 797	153 439	341,0	981 313	493 113	-49,7

Note : Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter [Dénombrement à la frontière](#).

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 5
Voyages d'une nuit ou plus des résidents revenant au Canada, selon la province de rentrée, mois courant

		Septembre												
		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
États-Unis	2020	9	0	9	763	8 317	30 522	970	635	3 699	9 931	78	2	54 935
	2021	2	0	137	1 717	36 997	127 903	2 983	1 303	22 625	42 913	171	12	236 763
	% variation	-77,8	...	1 422,2	125,0	344,8	319,1	207,5	105,2	511,7	332,1	119,2	500,0	331,0
Automobile	2020	...	...	0	749	3 993	14 512	694	623	1 113	3 828	77	...	25 589
	2021	...	...	0	1 695	11 069	35 697	2 178	1 267	2 831	11 043	167	...	65 947
	% variation	...	...	...	126,3	177,2	146,0	213,8	103,4	154,4	188,5	116,9	...	157,7
Autres qu'automobile	2020	9	0	9	14	4 324	16 010	276	12	2 586	6 103	1	2	29 346
	2021	2	0	137	22	25 928	92 206	805	36	19 794	31 870	4	12	170 816
	% variation	-77,8	...	1 422,2	57,1	499,6	475,9	191,7	200,0	665,4	422,2	300,0	500,0	482,1
Autres pays	2020	63	0	0	0	25 857	30 855	9	0	2 267	15 365	0	0	74 416
	2021	57	0	235	0	86 753	169 054	13	0	15 562	41 909	0	17	313 600
	% variation	-9,5	...	...	...	235,5	447,9	44,4	...	586,5	172,8	...	...	321,4
Total	2020	72	0	9	763	34 174	61 377	979	635	5 966	25 296	78	2	129 351
	2021	59	0	372	1 717	123 750	296 957	2 996	1 303	38 187	84 822	171	29	550 363
	% variation	-18,1	...	4 033,3	125,0	262,1	383,8	206,0	105,2	540,1	235,3	119,2	1 350,0	325,5

... n'ayant pas lieu de figurer

Note : Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter [Dénombrement à la frontière](#).

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 6
Voyages d'une nuit ou plus des résidents revenant au Canada, selon la province de rentrée, cumulatif annuel

		Janvier à Septembre												
		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
États-Unis	2020	1 418	60	28 490	58 545	713 683	2 221 379	141 529	59 750	468 076	891 312	1 718	18	4 585 978
	2021	8	1	281	11 191	202 888	593 238	15 730	10 846	107 474	179 877	846	33	1 122 413
	% variation	-99,4	-98,3	-99,0	-80,9	-71,6	-73,3	-88,9	-81,8	-77,0	-79,8	-50,8	83,3	-75,5
Automobile	2020	...	...	0	56 280	307 938	1 065 307	83 906	37 412	99 939	407 360	1 608	...	2 059 750
	2021	...	...	0	10 899	95 701	282 020	13 810	10 444	28 665	75 345	811	...	517 695
	% variation	...	...	...	-80,6	-68,9	-73,5	-83,5	-72,1	-71,3	-81,5	-49,6	...	-74,9
Autres qu'automobile	2020	1 418	60	28 490	2 265	405 745	1 156 072	57 623	22 338	368 137	483 952	110	18	2 526 228
	2021	8	1	281	292	107 187	311 218	1 920	402	78 809	104 532	35	33	604 718
	% variation	-99,4	-98,3	-99,0	-87,1	-73,6	-73,1	-96,7	-98,2	-78,6	-78,4	-68,2	83,3	-76,1
Autres pays	2020	1 423	850	34 533	13 301	980 382	1 852 448	73 883	45 013	311 386	595 020	0	33	3 908 272
	2021	108	0	316	16	369 342	637 303	94	0	60 118	185 843	1	84	1 253 225
	% variation	-92,4	-100,0	-99,1	-99,9	-62,3	-65,6	-99,9	-100,0	-80,7	-68,8	...	154,5	-67,9
Total	2020	2 841	910	63 023	71 846	1 694 065	4 073 827	215 412	104 763	779 462	1 486 332	1 718	51	8 494 250
	2021	116	1	597	11 207	572 230	1 230 541	15 824	10 846	167 592	365 720	847	117	2 375 638
	% variation	-95,9	-99,9	-99,1	-84,4	-66,2	-69,8	-92,7	-89,6	-78,5	-75,4	-50,7	129,4	-72,0

... n'ayant pas lieu de figurer

Note : Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter [Dénombrement à la frontière](#).

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.